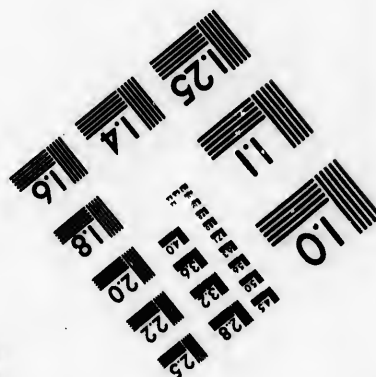
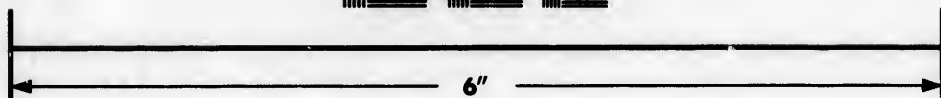
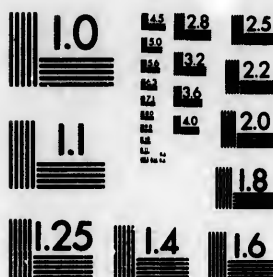


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

EE 28  
E 32 25  
E 22  
E 20  
E 18

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

ii  
01  
88  
57

**© 1985**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur   | <input type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur   |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée  | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées   |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée  | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées  |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque   | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur   | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)   | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence   |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur  | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression   |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents   | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire   |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure   | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible   |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may<br>appear within the text. Whenever possible, these<br>have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata<br>slips, tissues, etc., have been refilmed to<br>ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement<br>obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,<br>etc., ont été filmées à nouveau de façon à<br>obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:<br>Commentaires supplémentaires:   |  |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

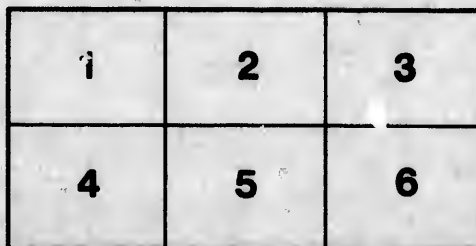
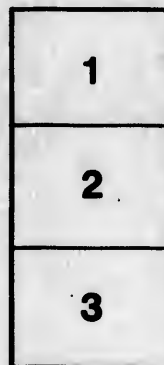
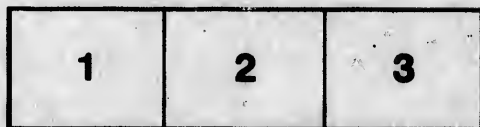
Bibliothèque nationale du Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

rrata  
o

ceiure,  
n à

32X

L

**M E M**

*Société*

**DE**

---

AVEC UNE RÈGLE CONCERNANT  
MEMBRES, AVEC LA  
LE TOUT HOMOLOGUÉ  
COURT

---

DE  
PAR

Imprime' p

PAR

**LISTE**

DES

**M E M B R E S**

DE LA

*Société Bienveillante*

**DE QUEBEC.**

---

---

AVEC UNE RÈGLE CONCERNANT LE DÉNONCEMENT ET L'EXPULSION DES  
MEMBRES, AVEC LA NOUVELLE FORMULE DE CERTIFICAT.  
LE TOUT HOMOLOGUÉ ET SANCTIONNÉ PAR LA  
COUR DU BANC DU ROI.

---

---

BIBLIOTHÈQUE  
SAINT-SULPICE

**QUEBEC:**

Imprime' par Ordre de la Société.

PAR FRECHETTE & Cie.

—••••—  
1834.

3000000000  
3000000000

of

D

And

Bac  
Bac  
Ban  
Bel  
Bin  
Bir  
Bir  
Bis  
Bl  
Bo  
Bo  
Bo  
Bo  
Bo

## A LIST

*Of the Members of the Quebec Benevolent Society,*

AND THE DATE OF THEIR ADMISSION.

---

## LISTE

*Des Membres de la Société Bienveillante de Québec,*

AVEC LA DATE DE LEUR ADMISSION.

---

### A

*Anderson Anthony*,..... 1 February 1792.

### B

<i>Bacquet Edouard</i> ,.....	3	<i>Decr.</i>	1819.
<i>Badenoch Alexander</i> ,.....	2	<i>April</i>	1807.
<i>Bardy Mathieu</i> ,.....	2	<i>February</i>	1809.
<i>Belle-Isle Joseph</i> ,.....	2	<i>February</i>	1809.
<i>Binet Joseph</i> ,.....	4	<i>April</i>	1811.
<i>Birch Thomas</i> ,.....	5	<i>October</i>	1809.
<i>Birch James</i> ,.....	4	<i>August</i>	1814.
<i>Bisson Antoine</i> ,.....	7	<i>February</i>	1828.
<i>Black George, Junr.</i> .....	2	<i>July</i>	1818.
<i>Bois Firmin</i> ,.....	1	<i>August</i>	1816.
<i>Boissonault Nicolas</i> ,.....	5	<i>October</i>	1815.
<i>Bouré Pierre</i> ,.....	2	<i>Sept.</i>	1824.
<i>Bouthillier Jean Ant.</i> .....	6	<i>June</i>	1811.
<i>Boutin Pierre</i> ,.....	1	<i>March</i>	1827.



2

<i>Burke William</i> ,.....	2	<i>Nov.</i>	1815.
<i>Burns John</i> ,.....	1	<i>Nov.</i>	1797.
<i>Burns James</i> ,.....	3	<i>May</i>	1810.
<i>Buteau François</i> ,.....	6	<i>Decr.</i>	1810.

*Dro*  
*Dro*  
*Dru*  
*Dub*  
*Dup*

C

<i>Cairns Robert</i> ,.....	1	<i>February</i>	1797.
<i>Caron Edouard</i> ,.....	3	<i>Sept.</i>	1829.
<i>Cazeau Charles</i> ,.....	5	<i>June</i>	1817.
<i>Cérat Pierre</i> ,.....	3	<i>Oct.</i>	1811.
<i>Chartré Nicolas</i> ,.....	1	<i>March</i>	1827.
<i>Chartré Barthelémi</i> ,.....	3	<i>August</i>	1815.
<i>Chanic Martin</i> ,.....	2	<i>July</i>	1794.
<i>Clouet Michel</i> ,.....	4	<i>May</i>	1802.
<i>Cloutier François</i> ,.....	6	<i>January</i>	1824.
<i>Corbin Olivier</i> ,.....	5	<i>March</i>	1807.
<i>Corriveau Benjamin</i> ,.....	4	<i>June</i>	1818.
<i>Cowan William</i> ,.....	3	<i>May</i>	1810.

*Fau*  
*Fer*  
*Fise*  
*Fise*  
*Fitz*  
*For*  
*Fra*  
*Fré*

D

<i>Dallow Richard</i> ,.....	2	<i>July</i>	1807.
<i>Dasilva Pierre</i> ,.....	6	<i>April</i>	1809.
<i>Defoy Joseph</i> ,.....	2	<i>February</i>	1809.
<i>Deguié Pierre</i> ,.....	7	<i>Sept.</i>	1809.
<i>Délaurier Joseph</i> ,.....	2	<i>March</i>	1802.
<i>Déligny Jacques</i> ,.....	7	<i>April</i>	1808.
<i>Delisle Frs. Xavier</i> ,.....	7	<i>March</i>	1811.
<i>Demers Louis</i> ,.....	4	<i>January</i>	1810.
<i>Dénéchaud Claude</i> ,.....	7	<i>Novr.</i>	1792.
<i>Desroches Augustin</i> ,.....	4	<i>Novr.</i>	1813.
<i>Dorion Pierre</i> ,.....	1	<i>Decr.</i>	1825.
<i>Douglass David</i> ,.....	5	<i>June</i>	1799.

*Gav*  
*Gav*  
*Ga*  
*Ga*  
*Ge*  
*Gi*  
*Gi*  
*Gi*  
*Gi*

**3**

1815.	<i>Drolet Etienne, Dr.</i> .....	6	<i>April</i>	1826.
1797.	<i>Drolet Pierre,</i> .....	4	<i>February</i>	1830.
1810.	<i>Drum William,</i> .....	7	<i>July</i>	1831.
1810.	<i>Dubord Hypolite,</i> .....	3	<i>February</i>	1825.
	<i>Dupont Joseph,</i> .....	3	<i>July</i>	1806.

**E**

797.  
829.  
817.  
811.  
827.  
815.

**F**

794.	<i>Fauché Charles,</i> .....	6	<i>March</i>	1805.
802.	<i>Ferguson Archibald,</i> .....	7	<i>Sept.</i>	1796.
824.	<i>Fiset Olivier Bernabé,</i> .....	2	<i>Jany.</i>	1823.
807.	<i>Fiset Louis,</i> .....	5	<i>July</i>	1827.
818.	<i>Fitzback Charles,</i> .....	4	<i>April</i>	1811.
810.	<i>Fortier Louis,</i> .....	3	<i>August</i>	1802.
	<i>Fraser André Lauchlin,</i> .....	1	<i>Nov.</i>	1827.
	<i>Fréchette Jean Baptiste,</i> .....	2	<i>Sept.</i>	1812.

**G**

807.	<i>Gaudrie André,</i> .....	2	<i>August</i>	1832.
809.	<i>Gauthier Junr. Augustin,</i> .....	7	<i>June</i>	1832.
809.	<i>Gauthier Senr. Augustin,</i> .....	3	<i>July</i>	1817.
802.	<i>Gauvreau Joseph,</i> .....	2	<i>May</i>	1816.
808.	<i>Germain David,</i> .....	1	<i>April</i>	1824.
11.	<i>Gingras Jean Marie,</i> .....	7	<i>February</i>	1811.
10.	<i>Gingras Pierre,</i> .....	5	<i>March</i>	1807.
92.	<i>Gingras Xavier,</i> .....	3	<i>July</i>	1828.
43.	<i>Giroux Jean Baptiste,</i> .....	1	<i>February</i>	1810.
25.	<i>Giroux Pierre,</i> .....	7	<i>May</i>	1812.
99.				

4

<i>Glass John</i> ,.....	2	<i>April</i>	1807.
<i>Godbout François</i> ,.....	2	<i>August</i>	1832.
<i>Gowan Hammond</i> ,.....	3	<i>April</i>	1810.
<i>Goulet Louis</i> ,.....	5	<i>Sept.</i>	1820.
<i>Gravel Michel</i> ,.....	7	<i>August</i>	1828.
<i>Grenier Senr. Jean Baptiste</i> ,....	1	<i>May</i>	1806.
<i>Grenier Junr. Jean Olivier</i> ,.....	2	<i>January</i>	1834.
<i>Guirard Jean Marie</i> ,.....	6	<i>Nov.</i>	1823.

H

<i>Haddan Robert</i> ,.....	4	<i>February</i>	1808.
<i>Haddan Alexander</i> ,.....	1	<i>Decr.</i>	1808.
<i>Hall William</i> ,.....	7	<i>Sept.</i>	1791.
<i>Hamel Victor</i> ,.....	7	<i>June</i>	1825.
<i>Hardy Hyacinthe</i> ,.....	5	<i>February</i>	1829.
<i>Hoffman Christian</i> ,.....	4	<i>February</i>	1808.
<i>Hunt James</i> ,.....	6	<i>March</i>	1805.
<i>Huot Pierre</i> ,.....	2	<i>April</i>	1807.
<i>Huot Simon Hector</i> ,.....	6	<i>Decr.</i>	1827.

I

<i>Jobin Pierre</i> ,.....	3	<i>Nov.</i>	1825.
<i>Jourdain Charles</i> ,.....	2	<i>March</i>	1809.

K

Lack  
Lacr  
Lagu  
Lagu  
Lam  
Lam  
Lam  
Lang  
Lang  
Laro  
Laru  
Laur  
Laur  
Lebe  
Lebl  
Lefeb  
Léga  
Lege  
Lenf  
Less  
Lupi  
  
Mal  
Mal  
Man  
Man  
Mc  
Mir  
Mas  
Mon  
Mon

5

L

1807.  
1832.  
1810.  
1820.  
1828.  
1806.  
1834.  
1823.

1808.  
1808.  
1791.  
1825.  
1829.  
1808.  
1805.  
1807.  
1827.

<i>Lachance Barthélemi</i> ,.....	2	February	1809.
<i>Lacroix Joseph</i> ,.....	5	June	1828.
<i>Lagueux Louis Abraham</i> ,.....	7	May	1807.
<i>Lagueux Etienne Claude</i> ,.....	3	March	1808.
<i>Lambly John</i> ,.....	4	February	1808.
<i>Lamond Charles</i> ,.....	5	April	1797.
<i>Lamontagne Michel</i> ,.....	5	February	1829.
<i>Langlois Peter</i> ,.....	2	April	1807.
<i>Langlais Michel</i> ,.....	4	January	1810.
<i>Larouche George</i> ,.....	7	Sept.	1826.
<i>Larue Edouard</i> ,.....	7	March	1816.
<i>Laurence Jacques</i> ,.....	7	April	1825.
<i>Laurencel François</i> ,.....	2	Nov.	1826.
<i>Lebelle Joseph</i> ,.....	7	January	1819.
<i>Leblond Joseph</i> ,.....	2	March	1809.
<i>Lefebvre Charles</i> ,.....	7	March	1811.
<i>Légaré Joseph</i> ,.....	6	March	1805.
<i>Legendre Louis</i> ,.....	1	February	1810.
<i>Lenfesty Abraham</i> ,.....	2	April	1807.
<i>Lessard Prisque</i> ,.....	2	March	1809.
<i>Lupien Jean Baptiste Bazile</i> ,.....	7	June	1827.

1834  
1816  
-----  
10  
  
10-  
13-  
-----  
24-  
-----  
12-0

165  
53  
-----  
118

M

1825.  
1809.

<i>Malouin Remi</i> ,.....	7	October	1813.
<i>Malouin François Xavier</i> ,.....	5	February	1829.
<i>Marcoux François Xavier</i> ,.....	3	February	1825.
<i>Marmette Joseph</i> ,.....	4	August	1814.
<i>McDonald Angus</i> ,.....	7	May	1807.
<i>Miran Louis</i> ,.....	7	April	1831.
<i>Mauffet Martin</i> ,.....	4	July	1826.
<i>Monier Charles</i> ,.....	1	May	1799.
<i>Moreau Joseph</i> ,.....	7	January	1819.

**G****N**

*Neilson John*,.....4 June 1800.  
*Nesbett John James*,.....5 Nov. 1829.

**O**

*Organ Lawrence*,.....2 March 1809.

**P**

*Paquet Jean Baptiste*,.....2 July 1829.  
*Paradis François Xavier*,.....4 Sept. 1823.  
*Parant Antoine*,.....3 Sept. 1794.  
*Parant Jos. Dr.*.....1 Sept. 1825.  
*Parant Olivier*,.....7 May 1829.  
*Paré Jérôme*,.....7 Sept. 1826.  
*Paré Hubert*,.....1 Nov. 1827.  
*Pelletier Pierre*,.....4 July 1816.  
*Pelletier François*,.....4 October 1827.  
*Pelletier Victor*,.....6 August 1829.  
*Petclerc Joachim*,.....4 October 1827.  
*Picard Jean Baptiste*,.....1 January 1829.  
*Pierot dit Frederick, Jean Frs.*...7 July 1831.  
*Podd Thomas*,... 6 March 1805.  
*Poire Jean Baptiste*,.....4 January 1816.  
*Potvin Joseph*,.....3 July 1817.  
*Provost Joseph*,.....5 January 1811.

7

Q

1800.	<i>Quirouet François</i> ,.....	7 May	1807.
1829.	<i>Quirouet Rémi</i> ,.....	5 June	1817.

R

1809.	<i>Réaume François</i> ,.....	7 Decr.	1827.
	<i>Roy Pierre</i> ,.....	6 April	1809.

S

1829.	<i>Smith Charles</i> ,.....	6 February	1805.
1829.	<i>Southeron John</i> ,.....	3 April	1805.
1794.			
1825.	<i>Stewart Charles Gray</i> ,.....	7 Decr.	1796.
1829.			
1826.			
1827.			

T

1829.	<i>Tanchot Ives</i> ,.....	2 August	1832.
1827.	<i>Tétu Vital</i> ,.....	7 February	1828.
1829.	<i>Thomas dit Bigaouette, J. Bte.</i> .....	1 May	1805.
1831.	<i>Thompson Henry</i> ,.....	7 January	1819.
1805.	<i>Tourangeau Pierre</i> ,.....	1 April	1819.
1816.	<i>Trépanier Pierre</i> ,.....	4 February	1830.
1817.	<i>Turner William</i> ,.....	9 June	1808.
1811.			

**S**

**V**

*Vallière Jean Ol*.....3 *March* 1831.  
*Vézina François*,.....5 *April* 1821.

**W**

*Welling George*,.....1 *Sept.* 1822.  
*Wilkie Daniel*,.....3 *March* 1808.  
*William Thomas*,.....7 *February* 1798.  
*Wilson Thomas*,.....7 *February* 1798.  
*Wilson Thomas Jas.*.....2 *April* 1812.  
*Wyse Frederick*,.....7 *March* 1816.  
*Wyseman François*,.....5 *July* 1827.

**Y**

*Young John*,.....2 *February* 1809.

831.  
821.

822.  
808.  
798.  
798.  
812.  
816.  
827.

**RULE 23.**—*Every Member who shall have neglected or refused to pay his contribution during the lapse of twelve Calendar months, shall be publicly denounced at the ordinary Meeting of the ensuing month as a delinquent, and if he does not pay his contribution aforesaid, in the course of that month, then he shall be considered as having relinquished the said Society, and at the ordinary meeting of the said Society which shall be holden on the next ensuing month, after the meeting when such denunciation shall have been made, the President shall declare such member expelled from the said Society.*

---

09.

**REGLE 23.**—*Tout Membre qui aura négligé ou refusé de payer sa contribution pendant l'espace de douze mois de Calendrier, sera dénoncé publiquement à l'Assemblée ordinaire du mois suivant comme délinquant ; et s'il ne paye pas la contribution susdite dans le cours du dit mois, alors il sera considéré comme ayant abandonné ladite Société, et à l'Assemblée ordinaire de la Société tenue le mois qui suivra immédiatement celle où il aura été ainsi dénoncé, il sera par le Président déclaré expulsé de ladite Société.*

BIBLIOTHÈQUE  
SAINT-SULPICE



Ci-suit la formule de Certificat homologué par la Cour du Banc du Roi le dix-septième jour d'Avril 1834 :

APPLICATION POUR SECOURS.

JE soussigné certifie que A. B., a été affligé d'une (telle maladie) depuis (tel temps) jusqu'à (tel temps) et que pendant tout ce temps, il a été retenu chez lui et vraiment incapable d'exercer son métier ou profession

Ce

183

C. D. Médecin ou Chirurgien.

E. F. }  
et } Membres le plus près de la personne faisant l'application.  
G. H. }

Que le dit Certificat doit comporter outre la signature d'un Chirurgien ou Médecin, comme il était requis ci-devant, celle de deux Membres les plus voisins de celui qui fait application pour l'allouance.



Here follows the new form of Certificate homologated by the Court of King's Bench, the 17th day of April 1834.

APPLICATION FOR RELIEF.

I the undersigned certify that A. B., has been afflicted with (specify the nature of the sickness) from (such time) to (such time) and that during the whole of that time he has been retained at his dwelling, and verily unable to exercise his trade or profession.

183

C. D. Physician or Surgeon.

E. F. }  
and } Members nearest to the person making application.  
G. H. }

The above Certificate must bear the signature of a Physician or Surgeon as heretofore required, and that of two Members nearest neighbours to the person making application.

RECEIVED  
MAY 10 1834

158 - a 20 - 150  
180  
74.7  
7-18  
283-18

